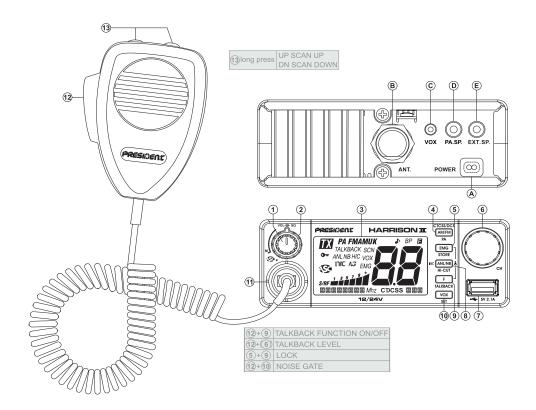
Návod na obsluhu PRESIDENT HARRISON II



1) ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ ~ HLASITOST

Zapnutí: otočte knoflíkem **VOL** (1) ve směru hodinových ručiček. Pokud je aktivní funkce **KEY BEEP** (viz menu **KEY BEEP**), rádio vydává zvukový signál. Rádio je "**zapnuté**". Na displeji se krátce zobrazí **frekvenční pásmo** (viz § **FREQUENCY BAND SELECTION**) a **typ mikrofonu** (viz menu **MICROPHONE TYPE**).

Vypnutí: otáčejte knoflíkem **VOL (1)** proti směru hodinových ručiček, dokud rádio nevydá zvuk cvaknutí. Vaše rádio je "**vypnuté**".

Nastavení hlasitosti: otáčením knoflíku **VOL (1)** ve směru hodinových ručiček zvýšíte hlasitost. Otáčením stejného knoflíku proti směru hodinových ručiček snížíte úroveň zvuku.

2) ASC (Automatic Squelch Control) ~ SQUELCH

Potlačuje nežádoucí zvuky na pozadí, když neprobíhá komunikace. Funkce Squelch neovlivňuje zvuk ani přenosový výkon, ale umožňuje výrazně zlepšit komfort poslechu.

a) ASC: AUTOMATIC SQUELCH CONTROL Celosvětový patent, exkluzivita PRESIDENT.

Otočte knoflíkem **SQ (2)** proti směru hodinových ručiček do polohy (zobrazí se na displeji). Odpadá opakované ruční nastavování a dochází k trvalému zlepšení citlivosti a komfortu poslechu, když je ASC aktivní.

b) MANUÁLNÍ SQUELCH

Otočte knoflíkem **SQ (2)** ve směru hodinových ručiček přesně do bodu, kdy zmizí veškerý šum pozadí. Toto nastavení by mělo být provedeno přesně, protože při nastavení na maximum (zcela ve směru hodinových ručiček) budou přijímány pouze nejsilnější signály.



TΧ Indicates transmission PA PA (Public Address) mode selected AM AM mode selected FM FM mode selected UK FM mode selected (only in **U** configuration / **ENG**) SCN SCAN function activated VOX VOX function activated **EMG** Emergency channel (1 or 2) is activated 450 Automatic Squelch Control activated **О**---LOCK function activated ANL ANL filter is activated NB NB filter is activated HIC HI-CUT filter is activated NG Noise Gate filter is activated nrc Compander filter is activated **TALKBACK** TALKBACK function activated Þ ROGER BEEP function activated BP KEY BEEP function activated 13 MENU activated CTCSS A CTCSS tone is used in the active channel DCS A DCS code is used in the active channel SК The channel is stored on the scan skip memory 緊緊緊 Indicates the tone or code used 88 Indicates the active channel TX or RX bargarph **紧紧紧紧紧紧** Indicates Frequency, Menu or Message

4) AM/FM ~ PA ~ CTCSS/DCS AM/FM (krátké stisknutí)

Tento přepínač umožňuje zvolit režim modulace AM, FM

- Amplitudová modulace / AM: komunikace na poli s reliéfem a překážkami na střední vzdálenost (nejpoužívanější).
- Frekvenční modulace / FM: pro komunikaci v blízkosti na rovném otevřeném poli.

Pouze v konfiguraci U: v režimu FM se krátkým stisknutím tlačítka **F (9)** střídavě přepíná mezi frekvenčními pásmy **ENG** nebo **CEPT**. Při výběru frekvenčního pásma **ENG** se zobrazí "**UK**" (viz tabulka orig. návodu na straně 70).

PA (Public Address) (dlouhý stisk)

K přístroji lze připojit externí hlasitý reproduktor pomocí konektoru **PA** umístěného na zadním panelu **PA.SP. (D).** Otáčením knoflíku **VOL (1)** nastavte hlasitost **PA.**

Dlouhým stisknutím tlačítka **AM/FM (4)** střídavě přepínáte mezi režimem **CB** a **PA.** Podrobnosti o provozu v režimu PA naleznete na stránce nabídky **PA SETTING** (Nastavení PA).

CTCSS/DCS

Pro zjednodušení budeme v tomto návodu hovořit o kódu **CTCSS/DCS** pro označení tónu CTCSS i kódu DCS, o **GENRE** pro označení druhu kódu (CTCSS, DCS nebo OFF = žádný kód). **TYPE** označuje, zda se jedná o vysílání TX nebo příjem RX, a **MODE** určuje provozní režim, Identtical de nebo different de nebo de n

Viz nabídka CODE SET

Viz seznam kódů na stranách 73 ori.návodu

Poznámka: Kódy lze použít pouze v režimu FM. Každý kanál může mít svůj vlastní kód.

- Stiskněte tlačítko **F (9).** se zobrazí 🔎
- Stisknutím tlačítka AM/FM (4) aktivujete/deaktivujete funkci CTCSS/DCS.

Aktivace

Pokud byl kód CTCSS/DCS uložen, stane se aktivním, na displeji se zobrazí ikona "CTCSS" nebo "DCS".

Pokud v režimu **MODE** ^{Id}, není uložen žádný kód CTCSS/DCS, přístroj vydá chybový signál. Přejděte do nabídky **CODE SET** a uložte kód CTCSS/DCS.

V režimu ^{dF} MODE, pokud nebyl uložen žádný kód CTCSS/DCS v TYPE TX nebo TYPE RX, zařízení vydá chybový signál. Přejděte do nabídky **CODE SET** a uložte kódy CTCSS/DCS.

Deaktivace

Pokud byl uložen kód CTCSS/DCS a na displeji se zobrazí "CTCSS" nebo "DCS", krátkým stisknutím tlačítka AM/FM (4) po tlačítku F (9) se deaktivuje uložený code, "CTCSS" nebo "DCS" zmizí, zazní deaktivační zvukový signál. Zapamatovaný kód CTCSS/DCS zůstane v paměti, ale již nefunguje.

NASTAVENÍ NOUZOVÉHO KANÁLU

EMG1

- 1. Otočným ovladačem **CH (6)** vyberte jiný než nouzový kanál. Na displeji se nesmí objevit nápis "**EMG**".
- 2. Stisknutím tlačítka AM/FM (4) zvolte režim modulace vybraného kanálu.
- 3. Dlouze stiskněte tlačítko **EMG (5).** se objeví na displeji a "EMG" začne blikat. Zobrazí se zpráva: EMG | SET.
- 4. Stisknutím přepínače **PTT (12)** nebo klávesy **F (9)** potvrdíte a ukončíte. POKUD je aktivována funkce **KEY BEEP**, zazní dlouhý zvukový signál potvrzující úspěšnost operace (viz nabídka KEY BEEP).
- 5. Pokud po dobu 5 sekund nestisknete žádné tlačítko, stanice automaticky ukončí nouzový kanál bez uložení.

EMG2

- 1. Pomocí otočného ovladače **CH (6)** vyberte jiný než nouzový kanál. Na displeji se nesmí zobrazit nápis **"EMG".**
- 2. Stisknutím tlačítka AM/FM (4) zvolte režim modulace vybraného kanálu.
- 3. Dlouze stiskněte tlačítko **EMG (5).** se objeví na displeji a "EMG" začne blikat. Zobrazí se zpráva: EMG2 SET.

- 4. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo pomocí tlačítek **UP/DN (13)** na mikrofonu vyberte prioritní kanál 2. Na displeji se zobrazí zpráva : EMGE SET.
- 5. Stisknutím přepínače **PTT (12)** nebo tlačítka **F (9)** potvrďte a ukončete. POKUD je aktivována funkce **KEY BEEP**, zazní dlouhý zvukový signál, který potvrdí úspěšnost operace (viz pak nabídka KEY BEEP).
- 6. Pokud po dobu 5 sekund nestisknete žádnou klávesu, přístroj automaticky ukončí funkci **EMERGENCY CHANNEL** bez uložení.

6) ROTARY KNOB

Otáčením otočného knoflíku **CH (6)** nastavte kanál. Ve směru hodinových ručiček kanál zvýšíte, proti směru hodinových ručiček snížíte.

Viz § Tlačítka UP/DN NA MIKROFONU

7) ZÁSUVKA USB PRO NABÍJENÍ

Zásuvku **USB (9)** lze použít k nabíjení chytrých telefonů, tabletů nebo jiných dobíjecích zařízení s napětím 5 V - 2,1 A.

8) ANL/NB ~ HI-CUT ~ NRC ANL/NB (krátký tisk)

Krátkým stisknutím tlačítka **ANL/NB (8)** aktivujete/deaktivujete filtry v tomto pořadí: \rightarrow ANL \rightarrow NB \rightarrow ANL + NB \rightarrow Off \neg

Aktivovaný filtr se zobrazí na displeji.

ANL - **Automatický omezovač šumu**: Tento filtr umožňuje potlačit šumy pozadí a některá rušení při příjmu. Pouze v režimu AM.

NB - Noise Blanker (Vyhlazovač šumu): Tento filtr umožňuje snížit šum pozadí a některé rušivé vlivy příjmu.

HI-CUT (dlouhé stisknutí)

Dlouhým stisknutím tlačítka **HI-CUT (8)** aktivujete/deaktivujete filtr **HI-CUT**. Když je filtr aktivní, na displeji se zobrazí "**HIC"**.

Hi-Cut: Eliminuje vysokofrekvenční rušení.

NRC

Tento přepínatelný filtr zlepšuje režim příjmu a vysílání.

- Stiskněte tlačítko **F (9).** se zobrazí na displeji.
- Stisknutím tlačítka NRC (8) aktivujete/deaktivujete NRC.

Pokud byla uložena jiná hodnota $^{\rm R}$ nebo $^{\rm T}$ než 0 (viz menu NRC SET), na displeji se zobrazí NRC SET.

Když je **NRC** aktivní, "**NIC**" se zobrazí na displeji.

9) F ~ SKIP ~ MENU

F (krátké stisknutí)

Umožňuje nastavit/potvrdit funkce (viz například VOX SETTING).

Samotné stisknutí této klávesy nemá žádné využití.

Viz **VÝBĚR FREKVENČNÍHO PÁSMA**. Viz **TALKBACK**

SKIP (dlouhé stisknutí pouze v případě, že je aktivována funkce **SCAN**).

Tato funkce umožňuje přeskočit kanál nalezený funkcí **SCAN.** Když se skenování zastaví na nežádoucím kanálu, stiskněte a podržte tlačítko **F (9)** po dobu 1 sekundy, aby se tento kanál uložil do paměti **SCAN SKIP**. Ozve se zvukový signál. Kanál se již nebude skenovat. Viz SCAN s Prohlédněte si nabídku **SCAN SKIP** a nabídku **RESET** níže

MENU (krátký stisk + dlouhý stisk)

Stiskněte poprvé tlačítko **F (9).** se zobrazí na displeji. Dlouze stiskněte tlačítko **F (9)** podruhé pro vstup do **MENU**. Viz MENU

10)VOX ~ VOX SETTING VOX (krátké stisknutí)

Funkce VOX umožňuje vysílání mluvením do originálního mikrotelefonu (nebo do volitelného vox mikrofonu) bez stisknutí spínače **PTT (12).** Použití volitelného vox mikrofonu připojeného k zadnímu panelu transceiveru **(C) deaktivuje** originální mikrofon.

Krátkým stisknutím tlačítka **VOX (10)** aktivujete funkci **VOX**. Na displeji se zobrazí "**VOX".** Opětovným krátkým stisknutím tlačítka **VOX (10)** funkci deaktivujete. "**VOX"** zmizí.

NASTAVENÍ VOX (dlouhé stisknutí)

- 1. Dlouhým stisknutím tlačítka **VOX (10)** vstupte do nastavení **VOX SETTING. "VOX"** bliká, na displeji se zobrazí aktuální nastavení a jeho hodnota. Tři parametry umožňují nastavit VOX: Citlivost SET, L. /Úroveň Anti-vox SET, H./ Doba zpoždění VOX SET, L.
- 2a. Otáčením otočného knoflíku **CH (6)** nebo pomocí tlačítek **UP/DN (13)** na mikrofonu upravte aktuální parametr a poté stisknutím tlačítka **F (9)** vyberte další parametr nebo.....
- 2b. Nejprve stisknutím tlačítka **F (9)** vyberte další parametr a poté otáčením otočného knoflíku **CH (6)** nebo pomocí tlačítek **UP/DN (13)** na mikrofonu upravte aktuální parametr.
- 3. Po dokončení všech úprav stiskněte spínač **PTT (12)** pro uložení a ukončení. Pokud je aktivována funkce **KEY BEEP**, zazní dlouhý zvukový signál potvrzující úspěšné provedení operace (viz nabídka KEY BEEP).
- 4. Pokud po dobu 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, přístroj automaticky ukončí funkci **VOX SETTING** bez uložení.
- **Citlivost** SET : umožňuje nastavení mikrofonu (původního nebo volitelného vox) pro optimální kvalitu přenosu. Nastavitelná úroveň od1 (vysoká úroveň) do 9 (nízká úroveň). Výchozí hodnota: 5.
- Anti-Vox SETA BE: : umožňuje zakázat přenos generovaný šumem sur- rounding. Úroveň je nastavitelná. AF (podle úrovně squelch) a to od 0 (bez anti-voxu) do 9 (nízká úroveň). Výchozí hodnota: AF.
- Doba zpoždění Setra le : umožňuje zabránit náhlému přerušení vysílání přidáním zpoždění na konci mluvení. Úroveň je nastavitelná od 1 (krátké zpoždění) do 9 (dlouhé zpoždění). Výchozí hodnota: 1.

Funkce VOX SETTING neaktivuje funkci VOX.

11) 6KOLÍKOVÁ ZÁSTRČKA MIKROFONU

Zástrčka se nachází na předním panelu stanice a usnadňuje nastavení zařízení do palubní desky.

Viz schéma kabeláže na straně 73orig.návodu

12) PTT (Push To Talk)

Tlačítko pro vysílaní/příjem. Při zmáčknutí PTT /vysílání se na displeji zobrazí , při příjmu /puštění tlačítka PTT, zmizím z displeje.

TOT (Time Out Timer)

Pokud je vysílání pomocí přepínače **PTT (12)** nebo funkce VOX delší než 3 minuty, začne displej blikat a vysílání se ukončí. Dokud neuvolníte tlačítko přepínače **PTT (12)**, zazní zvukový signál.

13) TLAČÍTKA NAHORU/DOLŮ NA MIKROFONU ~ SCAN TLAČÍTKA NAHORU/DOLŮ NA MIKROFONU (krátké stisknutí)

Stisknutím tlačítek **UP/DN (13)** na mikrofonu změníte kanál. Tlačítkem **UP** kanál zvýšíte a tlačítkem **DN** snížíte.

Viz ROTARY KNOB

SCAN (velmi dlouhé stisknutí)

Stisknutím a podržením tlačítka **UP** nebo **DN (13)** po dobu ± 7 sekund nebo do zaznění zvukového signálu (viz nabídka KEY BEEP) aktivujete funkci **SCAN**. Na displeji se zobrazí **"SCN"**. Jakmile je kanál obsazen, skenování se zastaví. Viz nabídka **SCAN TYPE** . V režimu **SCANNING** otáčením otočného knoflíku **CH (6)** nebo stisknutím tlačítek **UP/DN (13)** na mikrofonu změňte směr skenování.

Stisknutím přepínače PTT (12) ukončete funkci SCAN. Na displeji zmizí nápis "SCN". Viz SKIP

5 + 9) Zámek kláves (klávesy EMG + F)

Dlouhým současným stisknutím tlačítek **EMG (5)** a **F (9)** aktivujete/deaktivujete funkci. Při aktivaci se na displeji zobrazí "•"

- A) SVORKA STEJNOSMĚRNÉHO NAPÁJENÍ (13,2 V / 26,4 V)
- B) KONEKTOR ANTÉNY (SO-239)
- C) KONEKTOR PRO VOLITELNÝ MIKROFON VOX (Ø 2,5 mm)
- D) konektor pro reproduktor PA megafon (8 Ω , Ø 3,5 mm)
- E) JACK PRO EXTERNÍ VOLITELNÝ REPRODUKTOR (8 Ω, Ø 3,5 mm)

FUNKCE ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE

1) VOLBA FREKVENČNÍHO PÁSMA

(Konfigurace: EU; PL; d; EC; U; In)

Frekvenční pásma je třeba zvolit podle země použití. Nepoužívejte žádnou jinou konfiguraci. Některé země vyžadují uživatelskou licenci. Viz tabulka na straně 75 orig.návodu

- 1. Zapněte napájení a současně stiskněte tlačítko **F (9**). Písmeno odpovídající aktuální konfiguraci bliká.
- 2. Chcete-li změnit konfiguraci, použijte otočný ovladač **CH (6)** na přístroji nebo tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu.
- 3. Po výběru konfigurace stiskněte během 1 sekundy tlačítko **F (9)**. Písmeno odpovídající konfiguraci se průběžně zobrazuje a zazní potvrzovací zvukový signál.
- 4. V tomto okamžiku potvrďte výběr vypnutím a opětovným zapnutím stanice.

Viz tabulka frekvenčních pásem na stranách 70 až 72 / konfigurační tabulka strana 74 orig.návodu.

FUNKCE S PŘEPÍNAČEM PTT

1) ZPĚTNÝ HOVOR /TALKBACK

Tato funkce umožňuje poslouchat vlastní modulaci ve volitelném interním nebo externím reproduktoru připojeném ke konektoru **EXT.SP (E).**

Stiskněte a podržte přepínač **PTT (12)** a poté stiskněte tlačítko **F (9)** pro aktivaci / deaktivaci funkce **TALKBACK.**

Je-li funkce aktivní, bliká na displeji po dobu 3 sekund nápis "TALKBACK", který zobrazuje aktuální úroveň funkce TALKBACK, a poté zůstane trvale zobrazen.

2) ÚROVEŇ ZPĚTNÉHO HOVORU

Tato funkce umožňuje nastavit úroveň hlasitosti TALKBACK.

- 1. Aktivujte funkci TALKBACK.
- 2. Stiskněte a podržte přepínač **PTT (12)** a poté otočte otočným knoflíkem **CH (6)** do polohy pro zvyšování (po směru hodinových ručiček) / snižování (proti směru hodinových ručiček) úrovně hlasitosti hovoru **TALKBACK**.
- 3. Uvolněte přepínač PTT (12).

3) NOISE GATE /ŠUMOVÁ BRÁNA / NG (PTT + VOX)

- Stiskněte a podržte přepínač PTT (12).
- Krátkým stisknutím tlačítka VOX (10) aktivujte (zapnuto On) nebo deaktivujte (vypnuto OF)
 Když je funkce aktivní, zobrazí se ^{NG} na displeji

Šumová brána **NOISE GATE** : Zabraňuje zesílení šumu v pozadí. To má za následek optimalizované úrovně signálu.

4) OPAKOVAČ (REPEATER) / RELÉ (RELAY) (PTT + AM/FM) POZOR! Tato funkce je platná pouze ve frekvenčním pásmu D. Viz

Konfigurační tabulka strana 74 orig.návodu

Tato funkce umožňuje zvýšit dosah vašeho transceiveru.

Vysílačka přijímá na aktuálním kanálu a vysílá na definovaném kanálu.

Pro aktivaci této funkce musíte definovat TX kanál (viz REPEATER/RELAY SETTING).

- Stiskněte a podržte spínač PTT (12).
- Krátkým stisknutím tlačítka **AM/FM (4)** aktivujte RPT DN nebo deaktivujte RPT DFF funkci REPETER/RELAY. Výběr nebo "RPT X SET", pokud ještě nebyl vybrán vysílací kanál, bliká po dobu 3 sekund.

MENU

Postup je stejný bez ohledu na to, o jakou funkci se jedná:

Stiskněte tlačítko **F (9)**. se zobrazí na displeji. Dlouhým stisknutím klávesy **F (9)** vstoupíte do **MENU**.

1. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu, abyste se dostali do menu.

vyberte nabídku, kterou chcete nastavit.

- 2. Stiskněte tlačítko EMG (5) pro potvrzení. Na displeji bliká aktuální barva.
- 3. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu, abyste nastavili /upravili hodnotu parametru.
- 4. Novým stisknutím tlačítka **EMG (5)** potvrdíte zvolenou hodnotu. Parametr přestane blikat, a pokud má funkce více než jeden parametr, bliká další parametr.
- 5. Pokud nestisknete žádné tlačítko, přístroj po 10 sekundách ukončí **MENU**. **Z** z displeje zmizí

Poznámka: Tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu mají stejný účinek jako otáčení otočného knoflíku **CH (6).** Přepínač **PTT (12)** potvrdí platnost posledního nastavení a přejde do režimu **MENU**. **I** zmizí z displeje.

1) BARVA COLOR

Stiskněte tlačítko **F (9)**. se zobrazí na displeji. Dlouhým stisknutím tlačítka **F (9)** vstoupíte do **MENU**.

- 1. Otáčením otočného knoflíku **CH (6)** nebo pomocí tlačítek **UP/DN (13)** na mikrofonu vyberte nabídku ^{COLOR}
- 2. Stiskněte tlačítko EMG (5) pro potvrzení. Na displeji bliká aktuální barva.
- 3. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu k výběru nabídky a upravte barvu displeje.

 	orange	; / g	reer	า / blue	e /	cyar	ı / y	ellov/	w / p	ourple	e / c	yan light	_
	□r	/	9-	/ bL	/	[4	/	ЧE	/	PU	/	ΕL	

4. Krátkým stisknutím tlačítka **EMG (5)** proveďte potvrzení **a)** Vraťte se do bodu **1** pro nastavení jiného menu nebo **b)** Krátkým stisknutím tlačítka **F (9)** proveďte potvrzení a ukončete **MENU**. **E** zmizí z displeje.

Výchozí nastavení: ^{[]r (orange)}.

1) DIMMER

Funkce DIMMER umožňuje nastavit jas osvětlení. 10 kroků od 0 do 9.

Stiskněte tlačítko **F (9).** a zobrazí se na displeji.

Dlouhým stisknutím klávesy F (9) vstoupíte do MENU.

- 1. Otáčením otočného knoflíku **CH (6)** nebo pomocí tlačítek **UP/DN (13)** na mikrofonu vyberte nabídku **I I MMER**
- 2. Stiskněte tlačítko EMG (5) pro potvrzení. Na displeji bliká aktuální hodnota.
- 3. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu. pro změnu hodnoty stmívače.
- 4. Krátkým stisknutím tlačítka **EMG (5)** potvrdíte platnost **a)** Vraťte se do bodu **1** pro nastavení jiné nabídky nebo **b)** Krátkým stisknutím klávesy **F (9)** potvrdíte a opustíte **MENU. I** zmizí z displeje.
- 5. Pokud nestisknete žádné tlačítko, přístroj po 10 sekundách ukončí **MENU**. **Z** z displeje zmizí

Výchozí hodnota stmívače je : 5.

3) TÓN

Tato funkce umožňuje změnit tón RX TONE. 11 kroků od -5 do +5

Stiskněte tlačítko **F (9)**. se zobrazí na displeji.

Dlouhým stisknutím tlačítka F (9) vstoupíte do MENU.

- 1. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu, a vyberte nabídku TONE
- 2. Stiskněte tlačítko EMG (5) pro potvrzení. Na displeji bliká aktuální hodnota.
- 3. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu pro změnu hodnoty tónu.
- 4. Krátkým stisknutím tlačítka **EMG (5)** potvrdíte platnost **a)** Vraťte se do bodu **1** pro nastavení jiné nabídky nebo **b)** Krátkým stisknutím tlačítka **F (9)** proveďte potvrzení a opusťte **MENU**. **a** zmizí z displeie.
- 5. Pokud nestisknete žádnou klávesu, přístroj po 10 sekundách opustí MENU. **Z** z displeje zmizí

Výchozí hodnota tónu je: 0

4) KEY BEEP

Když je funkce aktivována, ozve se zvukový signál při stisknutí klávesy, při změně kanálu apod. Když je funkce aktivní, na displeji se zobrazí "BP".

Stiskněte tlačítko **F (9)**. se zobrazí na displeji.

Dlouhým stisknutím tlačítka F (9) vstoupíte do MENU.

- 1. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu, a vyberte nabídku KEY BEEP
- 2. Stiskněte tlačítko EMG (5) pro potvrzení. Na displeji bliká aktuální hodnota.
- 3. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu pro aktivaci (zapnutí on) / deaktivaci (vypnutí oF) funkce.
- 4. Krátkým stisknutím tlačítka **EMG (5)** potvrdíte platnost **a)** Vraťte se do bodu **1** pro nastavení jiného menu nebo **b)** Krátkým stisknutím tlačítka **F (9)** potvrdíte a opustíte MENU. **E** zmizí z displeje.
- 5. Pokud nestisknete žádné tlačítko, přístroj po 10 sekundách ukončí **MENU.** Z displeje zmizí

Výchozí hodnota KEY BEEP je On

5) ROGER BEEP

Když je funkce aktivována na displeji se zobrazí ikona 🎝

Roger Beep zazní, když je přepínač **PTT (12)** na mikrofonu opětovně uvolněn, aby mohl váš korespondent mluvit.

Stiskněte klávesu **F (9)**. **a** se zobrazí na displeji.

Dlouhým stisknutím klávesy F (9) vstoupíte do MENU.

- 1. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu a vyberte nabídku RG BEEP
- 2. Stiskněte tlačítko **EMG (5)** pro potvrzení. Na displeji bliká aktuální hodnota.
- 3. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu pro aktivaci (1 až 6*) / deaktivaci (OF) funkce.
- 4. Krátce stiskněte tlačítko EMG (5) pro potvrzení a) Vraťte se do bodu 1 pro nastavení

jiného menu nebo **b)** Krátkým stisknutím tlačítka **F (9)** potvrdíte a opustíte **MENU**. **a** zmizí z displeje.

5. Pokud nestisknete žádné tlačítko, přístroj po 10 sekundách ukončí **MENU**. Z displeje zmizí.

*6 rogerových tónů pro ROGER BEEP. Výchozí hodnota tónu ROGER BEEP je OF.

6) TYP SKENOVÁNÍ /SCAN TYPE

Umožňuje zvolit TYP SCAN.

Stiskněte tlačítko **F (9).** se zobrazí na displeji.

Dlouhým stisknutím tlačítka F (9) vstoupíte do MENU.

- 1. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu, a vyberte nabídku SCN TYPE
- 2. Stiskněte tlačítko EMG (5) pro potvrzení. Na displeji bliká aktuální hodnota.
- 3. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu pro výběr typu Scan $\frac{59}{100}$ nebo $\frac{61}{100}$.
- 4. Krátkým stisknutím tlačítka **EMG (5)** potvrdíte platnost **a)** Vraťte se do bodu **1** a nastavte jiné nabídky nebo **b)** Krátkým stisknutím tlačítka **F (9)** proveďte potvrzení a ukončete **MENU**.

 Zmizí z displeje.
- 5. Pokud nestisknete žádné tlačítko, přístroj po 10 sekundách ukončí **MENU**. **Z** z displeje. zmizí
- "⁵⁹" znamená, že skenování se zastaví, když je založen obsazený kanál.
- " ^{L l.} " znamená, že se skenování zastaví, když je založen obsazený kanál, a po 5 sekundách se vrátí ke skenování.

Výchozí hodnota typu je : ⁵⁹.

7) SCAN SKIP

Tato funkce umožňuje uložit/vymazat kanál z paměti **SCAN SKIP**.

- 1. Vyberte kanál
- 2. Stiskněte tlačítko **F (9).** se zobrazí na displeji.
- 3. Dlouhým stisknutím tlačítka F (9) vstupte do MENU.
- 4. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu, a vyberte nabídku SEN SKIP
- 5. Stiskněte tlačítko EMG (5) pro potvrzení. Na displeji bliká aktuální hodnota.
- 6. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu. pro střídavé přepínání mezi zapnuto On a OF.
- 7. Krátkým stisknutím tlačítka **EMG (5)** potvrdíte platnost **a)** Vraťte se do bodu **1** pro nastavení jiné nabídky nebo **b)** Krátkým stisknutím tlačítka **F (9)** potvrdíte a opustíte **MENU**. **a** zmizí z displeje.
- 8. Pokud nestisknete žádnou klávesu, přístroj po 10 sekundách opustí **MENU**. **E** zmizí z displeje.

On uložit aktuální kanál do paměti SCAN SKIP. Když je kanál uložen do paměti, objeví se na displeji $^{5\rm K}$ v blízkosti čísla kanálu.

OF vymazat aktuální kanál z paměti SCAN SKIP, SK zmizí z displeje.

8) NASTAVENÍ PA

Tato funkce umožňuje zvolit provozní režim PA (megafon).

Stiskněte tlačítko **F (9).** se zobrazí na displeji.

Dlouhým stisknutím tlačítka F (9) vstoupíte do MENU.

- 1. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu a vyberte nabídku PR SET
- 2. Stiskněte tlačítko EMG (5) pro potvrzení. Na displeji bliká aktuální hodnota.
- 3. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu pro výběr provozního režimu PA : **In, OF** nebo **PA.**
- 4. Krátkým stisknutím tlačítka **EMG (5)** potvrdíte platnost **a)** Vraťte se do bodu **1** pro nastavení jiné nabídky nebo **b)** Krátkým stisknutím tlačítka **F (9)** potvrdíte a opustíte **MENU**. **E** zmizí z displeie.
- 5. Pokud nestisknete žádnou klávesu, přístroj po 10 sekundách opustí **MENU**. **E** zmizí z displeje.

In: modulace mikrofonu přenášeného do vnějšího reproduktoru (megafonu) připojeného ke konektoru **PA.SP. (D).** Přijatý signál je přenášen do interního reproduktoru [nebo do externího volitelného reproduktoru připojeného ke konektoru **EXT.SP (E)**]. "**PA**" bliká střídavě s režimem modulace (AM nebo FM).

OF: Příjem již není funkční. Do reproduktoru **PA** připojeného ke konektoru **PA.SP (D)**se přenáší pouze modulace mikrotelefonu. Na displeji se zobrazí **PA** a úroveň PA.

PA: Modulace mikrofonu a přijímaný signál jsou přenášeny do reproduktoru Public Address PA připojeného ke konektoru **PA.SP. (D). "PA"** bliká střídavě s režimem modulace (AM nebo FM).

Otáčením knoflíku **VOL (1)** nastavte úroveň zvuku režimu **PA**. Výchozí nastavení **PA** je **In.** Viz PA

9) TYP MIKROFONU

PRESIDENT HARRISON II lze používat jak s elektretovým, tak s dynamickým šestipinovým mikrofonem PRESIDENT (viz zapojení mikrofonů na straně 73 orig. návodu). Po zapnutí přístroje se krátce zobrazí typ mikrofonu.

Stiskněte tlačítko **F (9).** se zobrazí na displeji.

Dlouhým stisknutím tlačítka F (9) vstoupíte do MENU.

- 1. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu, a vyberte nabídku MIE TYPE
- 2. Stiskněte tlačítko EMG (5) pro potvrzení. Na displeji bliká aktuální hodnota.
- 3. Otáčením otočného knoflíku **CH (6)** nebo pomocí tlačítek **UP/DN (13)** na mikrofonu vyberte typ mikrofonu ^{EL} (elektretový) nebo ^d dynamický.
- 4. Krátkým stisknutím tlačítka **EMG (5)** proveďte potvrzení **a)** Vraťte se do bodu **1** a nastavte jinou nabídku nebo **b)** Krátkým stisknutím tlačítka **F (9)** proveďte potvrzení a opusťte **MENU. E** zmizí z displeje.
- 5. Pokud nestisknete žádné tlačítko, přístroj po 10 sekundách ukončí **MENU.** Z displeje zmizí.

Výchozí nastavení typu mikrofonu je EL (elektretový).

10) KALIBRACE SWR

Tato funkce umožňuje nastavit SWR pomocí pípání.

Stiskněte tlačítko **F (9)**. se zobrazí na displeji.

Dlouhým stisknutím tlačítka F (9) vstoupíte do MENU.

- 1. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu, a vyberte nabídku SWR menu.
- 2. Potvrďte stisknutím tlačítka **EMG (5).** Rádio se automaticky přepne do režimu TX režimu bez stisknutí přepínače **PTT (12)** a začne kalibrace. Doba kalibrace je maximálně 5 minut. Na displeji se provede odpočítávání.
- 3. Nastavte anténu.
- Když je hodnota SWR **1,0**, ozve se nepřetržitý zvukový signál. Mezera mezi pípnutím se zvětšuje, jak se hodnota SWR vzdaluje od hodnoty **1,0**.
- Hlasitost pípání lze nastavit pomocí knoflíku VOL (1).
- Na displeji se zobrazuje hodnota SWR, například 2,5.
- 4. Stisknutím přepínače PTT (12) ukončete kalibraci SWR.

11)NRC SET

Filtr **NRC** lze nastavit nezávisle při vysílání ($^{\top}$) i při příjmu. ($^{\mbox{R}}$).

Stiskněte tlačítko **F (9).** se zobrazí na displeji.

Dlouhým stisknutím tlačítka F (9) vstoupíte do MENU.

- 1. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu a vyberte nabídku NRC SET Zobrazí se poslední použitý parametr a jeho hodnota na displeji.
- 2. Potvrďte stisknutím tlačítka **EMG (5)**. Parametr bliká R nebo T
- 3. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu pro výběr ^{F7} (příjem) nebo ^T (vysílání).
- 4. Potvrďte stisknutím tlačítka EMG (5). Hodnota filtru bliká.
- 5. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu pro změnu hodnoty od **0** do **5**.

6.lrátkým stisknutím tlačítka **EMG (5)** proveďte potvrzení **a)** Vraťte se do bodu **1** pro nastavení jiného menu nebo **b)** Krátkým stisknutím tlačítka **F (9)** proveďte potvrzení a ukončete **MENU. E** zmizí z displeje.

Výchozí hodnoty jsou 0 (vysílání) a 0 (příjem).

Pro aktivaci/deaktivaci funkce viz NRC.

12) PŘÍSLUŠENSTVÍ PRO HLASITOST

Tato funkce umožňuje ovládat hlasitost jednotky a příslušenství připojeného na 6kolíkový konektor (příslušenství bude brzy k dispozici).

Stiskněte tlačítko **F (9).** se zobrazí na displeji.

Dlouhým stisknutím tlačítka F (9) vstoupíte do MENU.

- 1. Otáčením otočného ovladače CH (6) nebo pomocí tlačítek UP/DN (13) na mikrofonu vyberte nabídku VOL ACC
- 2. Stiskněte tlačítko EMG (5) pro potvrzení. Na displeji bliká aktuální hodnota.
- 3. Otáčením otočného knoflíku CH (6) nebo pomocí tlačítek UP/DN (13) na mikrofonu vyberte hodnotu 0,1 nebo 2.

- **4.** Krátkým stisknutím tlačítka **EMG (5)** proveďte potvrzení **a)** Vraťte se do bodu **1** pro nastavení jiné nabídky nebo **b)** Krátkým stisknutím tlačítka **F (9)** proveďte potvrzení a opusťte **MENU**. **E** zmizí z displeje
- 5. Pokud nestisknete žádnou klávesu, přístroj po 10 sekundách opustí **MENU**. **E** zmizí z displeje
- 0 Ovladač hlasitosti (1) ovlivňuje hlasitost vnitřního reproduktoru.
- 1 Ovladač hlasitosti (1) ovlivňuje hlasitost příslušenství.
- 2- Ovladač hlasitosti (1) ovlivňuje hlasitost interního reproduktoru i hlasitost příslušenství.

Výchozí hlasitost příslušenství je 0.

13) CODE SET

Pro zjednodušení budeme v tomto návodu hovořit o kódu **CTCSS/DCS** pro označení tónu CTCSS i kódu DCS, o **GENRE** pro označení druhu kódu (CTCSS, DCS nebo OFF = žádný kód). **TYPE** označuje, zda se jedná o vysílání TX nebo příjem RX, a **MODE** určuje provozní režim, Identtical Id nebo different DF. Viz CTCSS/DCS.

Toto menu umožňuje nastavit provozní režim funkce **CTCSS/DCS** a uložit kódy CTCSS/DCS. K dispozici jsou 2 provozní režimy:

- Id znamená, že použitý kód bude shodný pro vysílání (TX) a pro CTCSS příjem (RX).
- **DF** znamená, že uživatel může použít jeden kód (nebo OFF = žádný kód) pro vysílání (**TX**) a jiný (nebo OFF = žádný kód) pro příjem (**RX**).

Stiskněte tlačítko **F (9).** se zobrazí na displeji. Dlouhým stisknutím tlačítka **F (9)** vstoupíte do **MENU**.

PROVOZNÍ REŽIM

- 1. Otáčením otočného knoflíku **CH (6)** nebo pomocí tlačítek **UP/DN (13)** na mikrofonu vyberte nabídku **CD DE**
- 2. Krátce stiskněte tlačítko EMG (5) pro potvrzení. Provozní režim začne blikat (Id nebo dF).
- 3. Otáčením otočného knoflíku **CH (6)** nebo pomocí tlačítek **UP/DN (13)** na mikrofonu vyberte požadovaný provozní režim.

ULOŽENÍ KÓDU CTCSS/DCS

V závislosti na použitém provozním režimu se postup liší:

Identický režim Id

- 4. Krátkým stisknutím tlačítka **EMG (5)** se rozbliká druh ("**CTCSS**", "**DCS**" nebo "OFF" bez druhu).
- 5. Otáčením otočného knoflíku **CH (6)** nebo pomocí tlačítek **UP/DN (13)** na mikrofonu vyberte druh nebo...
- 6. Stisknutím tlačítka **EMG (5)** potvrďte výběr druhu. Hodnota kódu bliká (pokud není vybrána možnost OFF).
- 7. Otáčením otočného knoflíku **CH (6)** nebo pomocí tlačítek **UP/DN (13)** na mikrofonu zvolte kód (od 01 do 38 pro CTCSS a od 001 do 104 pro DCS).

Různé režimy DF

- 4. Po krátkém stisknutí tlačítka EMG (5) začne blikat typ RX
- 5. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu pro výběr typu **RX** nebo **TX.**

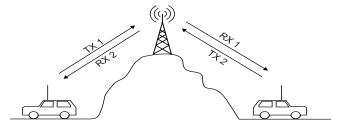
- 6. Krátkým stisknutím tlačítka **EMG (5)** potvrdíte volbu typu. Druh bliká ("**CTCSS**", "**DCS**" nebo "OFF" bez druhu).
- 7. Otočte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu pro výběr druhu nebo...
- 8. Stisknutím tlačítka **EMG (5)** potvrďte výběr druhu. Hodnota kódu bliká (pokud byla vybrána možnost OFF).
- 9. Otočte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu pro výběr kódu (01 až 38 pro CTCSS 001 až 104 pro DCS).
- 10. Stisknutím tlačítka **EMG (5)** potvrďte zvolený kód. Přístroj se vrátí do bodu 5, pro nastavení druhého typu.
- 11. Pokud nepotřebujete nastavit druhý typ, dlouze stiskněte tlačítko **EMG (5),** a potvrdíte a opustíte **MENU.**
- 12. Pokud nestisknete žádnou klávesu, zařízení po 10 sekundách ukončí **MENU** bez uložení Výchozí režim je **Id** (identický). Výchozí druh je OFF (Vypnuto). Viz nabídka RESET.

14) Nastavení REPEATER / RELAY

POZOR! Tato funkce je platná pouze pro frekvenční pásmo D. Viz konfigurační tabulka strana 74 orig.návodu

Tato funkce umožňuje zvýšit dosah vašeho CB.

Rádio přijímá na aktuálním kanálu RX1 a vysílá na zvoleném kanálu TX2.



- 1. Vyberte kanál RX1.
- 2. Stiskněte tlačítko **F (9).** Zobrazí se na displeji
- 3. Dlouhým stisknutím tlačítka F (9) vstupte do MENU.
- 4. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu, a vyberte nabídku RPTX SET
- 5. Krátce stiskněte tlačítko **EMG (5).** Aktuální přenosový kanál RX2 bliká na displeji.
- 6. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu, a zvolte vysílací kanál (**TX2**) nebo **Id** (identický, bez opakovače).
- 7. Novým stisknutím tlačítka **EMG (5)** proveďte potvrzení **a)** Vraťte se do bodu **1** pro nastavení dalšího menu nebo **b)** Krátkým stisknutím tlačítka **F (9)** proveďte potvrzení a opusťte MENU. **E** zmizí z displeje.
- 8. Pokud nestisknete žádnou klávesu, přístroj po 10 sekundách opustí **MENU.** Z displeje zmizí

Výchozí přenosový kanál je **Id** (identický RX kanál). Chcete-li funkci aktivovat, viz REPEATER/RELAY

15) RESET

Tato funkce umožňuje vymazat paměť přeskočení skenování nebo obnovit všechna tovární nastavení.

Stiskněte tlačítko **F (9).** se zobrazí na displeji.

Dlouhým stisknutím tlačítka F (9) vstoupíte do MENU.

- 1. Otáčejte otočným knoflíkem **CH (6)** nebo použijte tlačítka **UP/DN (13)** na mikrofonu a vyberte nabídku RESET
- 2. Stiskněte tlačítko EMG (5) pro potvrzení. Na displeji bliká aktuální hodnota.
- 3. Otáčením otočného knoflíku **CH (6)** nebo pomocí tlačítek **UP/DN (13)** na mikrofonu vyberte **SC** nebo **AL.**
- 4. Krátkým stisknutím tlačítka **EMG (5)** proveďte potvrzení **a)** Vraťte se do bodu **1** a nastavte jinou nabídku nebo **b)** Krátkým stisknutím tlačítka **F (9)** proveďte potvrzení a opusťte **MENU. E** zmizí z displeje.
- 5. Pokud nestisknete žádnou klávesu, přístroj po 10 sekundách opustí **MENU.** a zmizí z displeje.

SC vymaže všechny kanály uložené v paměti **SCAN SKIP**. Nyní je jejich skenování povoleno (viz SKIP).

AL obnoví všechny tovární parametry.

Tabulka frekvencí EU/EC/U (CEPT)

Tabulkyafrekvencí U (ENG)

N° du canal N° Canal Channel	Fréquences Frecuencia Frequency	N° du canal N° Canal Channel	Fréquences Frecuencia Frequency
Kanał	Częstotliwość	Kanał	Częstotliwość
1	26,965 MHz	21	27,215 MHz
2	26,975 MHz	22	27,225 MHz
3	26,985 MHz	23	27,255 MHz
4	27,005 MHz	24	27,235 MHz
5	27,015 MHz	25	27,245 MHz
6	27,025 MHz	26	27,265 MHz
7	27,035 MHz	27	27,275 MHz
8	27,055 MHz	28	27,285 MHz
9	27,065 MHz	29	27,295 MHz
10	27,075 MHz	30	27,305 MHz
11	27,085 MHz	31	27,315 MHz
12	27,105 MHz	32	27,325 MHz
13	27,115 MHz	33	27,335 MHz
14	27,125 MHz	34	27,345 MHz
15	27,135 MHz	35	27,355 MHz
16	27,155 MHz	36	27,365 MHz
17	27,165 MHz	37	27,375 MHz
18	27,175 MHz	38	27,385 MHz
19	27,185 MHz	39	27,395 MHz
20	27,205 MHz	40	27,405 MHz

N° du canal	Fréquences	N° du canal	Fréquences
Nº Canal	Frecuencia	Nº Canal	Frecuencia
Channel	Frequency	Channel	Frequency
Kanał	Częstotliwość	Kanał	Częstotliwość
1	27,60125 MHz	21	27,80125 MHz
2	27,61125 MHz	22	27,81125 MHz
3	27,62125 MHz	23	27,82125 MHz
4	27,63125 MHz	24	27,83125 MHz
5	27,64125 MHz	25	27,84125 MHz
6	27,65125 MHz	26	27,85125 MHz
7	27,66125 MHz	27	27,86125 MHz
8	27,67125 MHz	28	27,87125 MHz
9	27,68125 MHz	29	27,88125 MHz
10	27,69125 MHz	30	27,89125 MHz
11	27,70125 MHz	31	27,90125 MHz
12	27,71125 MHz	32	27,91125 MHz
13	27,72125 MHz	33	27,92125 MHz
14	27,73125 MHz	34	27,93125 MHz
15	27,74125 MHz	35	27,94125 MHz
16	27,75125 MHz	36	27,95125 MHz
17	27,76125 MHz	37	27,96125 MHz
18	27,77125 MHz	38	27,97125 MHz
19	27,78125 MHz	39	27,98125 MHz
20	27,79125 MHz	40	27,99125 MHz

Tabulka frekvencí PL

Tabulka frekvencí In

N° du canal N° Canal Channel Kanał	Fréquences Frecuencia Frequency Częstotliwość	N° du canal N° Canal Channel Kanał	Fréquences Frecuencia Frequency Częstotliwość
1	26,960 MHz	21	27,210 MHz
2	26,970 MHz	22	27,220 MHz
3	26,980 MHz	23	27,250 MHz
4	27,000 MHz	24	27,230 MHz
5	27,010 MHz	25	27,240 MHz
6	27,020 MHz	26	27,260 MHz
7	27,030 MHz	27	27,270 MHz
8	27,050 MHz	28	27,280 MHz
9	27,060 MHz	29	27,290 MHz
10	27,070 MHz	30	27,300 MHz
11	27,080 MHz	31	27,310 MHz
12	27,100 MHz	32	27,320 MHz
13	27,110 MHz	33	27,330 MHz
14	27,120 MHz	34	27,340 MHz
15	27,130 MHz	35	27,350 MHz
16	27,150 MHz	36	27,360 MHz
17	27,160 MHz	37	27,370 MHz
18	27,170 MHz	38	27,380 MHz
19	27,180 MHz	39	27,390 MHz
20	27,200 MHz	40	27,400 MHz

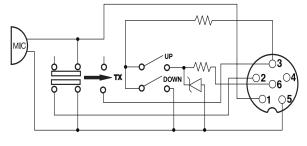
N° du canal N° Canal Channel Kanał	Fréquences Frecuencia Frequency Częstotliwość	N° du canal N° Canal Channel Kanał	Fréquences Frecuencia Frequency Częstotliwość
1	26,965 MHz	21	27,215 MHz
2	26,975 MHz	22	27,225 MHz
3	26,985 MHz	23	27,255 MHz
4	27,005 MHz	24	27,235 MHz
5	27,015 MHz	25	27,245 MHz
6	27,025 MHz	26	27,265 MHz
7	27,035 MHz	27	27,275 MHz
8	27,055 MHz		
9	27,065 MHz		
10	27,075 MHz		
11	27,085 MHz		
12	27,105 MHz		
13	27,115 MHz		
14	27,125 MHz		
15	27,135 MHz		
16	27,155 MHz		
17	27,165 MHz		
18	27,175 MHz		
19	27,185 MHz		
20	27,205 MHz		

Tabulka frekvencí d

N° du canal N° Canal Channel Kanał	Fréquences Frecuencia Frequency Częstotliwość	N° du canal Nº Canal Channel Kanał	Fréquences Frecuencia Frequency Częstotliwość
1	26,965 MHz	21	27,215 MHz
2	26,975 MHz	22	27,225 MHz
3	26,985 MHz	23	27,255 MHz
4	27,005 MHz	24	27,235 MHz
5	27,015 MHz	25	27,245 MHz
6	27,025 MHz	26	27,265 MHz
7	27,035 MHz	27	27,275 MHz
8	27,055 MHz	28	27,285 MHz
9	27,065 MHz	29	27,295 MHz
10	27,075 MHz	30	27,305 MHz
11	27,085 MHz	31	27,315 MHz
12	27,105 MHz	32	27,325 MHz
13	27,115 MHz	33	27,335 MHz
14	27,125 MHz	34	27,345 MHz
15	27,135 MHz	35	27,355 MHz
16	27,155 MHz	36	27,365 MHz
17	27,165 MHz	37	27,375 MHz
18	27,175 MHz	38	27,385 MHz
19	27,185 MHz	39	27,395 MHz
20	27,205 MHz	40	27,405 MHz

NO de const	F.(No de const	F.(
N° du canal	Fréquences	N° du canal	Fréquences
Nº Canal	Frecuencia	Nº Canal	Frecuencia
Channel	Frequency	Channel	Frequency
Kanał	Częstotliwość	Kanał	Częstotliwość
41	26,565 MHz	61	26,765 MHz
42	26,575 MHz	62	26,775 MHz
43	26,585 MHz	63	26,785 MHz
44	26,595 MHz	64	26,795 MHz
45	26,605 MHz	65	26,805 MHz
46	26,615 MHz	66	26,815 MHz
47	26,625 MHz	67	26,825 MHz
48	26,635 MHz	68	26,835 MHz
49	26,645 MHz	69	26,845 MHz
50	26,655 MHz	70	26,855 MHz
51	26,665 MHz	71	26,865 MHz
52	26,675 MHz	72	26,875 MHz
53	26,685 MHz	73	26,885 MHz
54	26,695 MHz	74	26,895 MHz
55	26,705 MHz	75	26,905 MHz
56	26,715 MHz	76	26,915 MHz
57	26,725 MHz	77	26,925 MHz
58	26,735 MHz	78	26,935 MHz
59	26,745 MHz	79	26,945 MHz
60	26,755 MHz	80	26,955 MHz

PRISE MICRO À 6 BROC HES • CONEXIÓN DEL MICRO 6 PINS 6-PIN MICROPHONE PLUG • WTYK MIKROFONU 6-PIN



1 2 3	Modulation RX TX - UP/DOWN	Modulación RX TX - UP/DOWN	Modulation RX TX - UP/DOWN	Modulacja RX TX - UP/DOWN
4	-	–	-	–
5	Masse	Masa	Ground	Masa
6	Alimentation	Alimentación	Power Supply	Zasilanie

CTCSS TONES LIST • LISTE TONALITES CTCSS • LISTA DE TONALIDADES CTCSS • LISTA DOS TONS CTCSS

No.	Freq. (Hz)	No.	Freq. (Hz)	No.	Freq. (Hz)
<i>F</i> ے - 00	OFF	13	103.5	26	162.2
01	67.0	14	107.2	27	167.9
02	71.9	15	110.9	28	173.8
03	74.4	16	114.8	29	179.9
04	77.0	17	118.8	30	186.2
05	79.7	18	123.0	31	192.8
06	82.5	19	127.3	32	203.5
07	85.4	20	131.8	33	210.7
08	88.5	21	136.5	34	218.1
09	91.5	22	141.3	35	225.7
10	94.8	23	146.2	36	233.6
11	97.4	24	151.4	37	241.8
12	100.0	25	156.7	38	250.3

DCS CODE LIST • LISTE CODES DCS LISTA DE LOS CÓDIGOS DCS • LISTA DOS CÓDIGOS DCS

Code No.	DCS (Octal)	Code No.	DCS (Octal)	Code No.	DCS (Octal)	Code No.	DCS (Octal)
1	023	27	152	53	311	79	466
2	025	28	155	54	315	80	503
3	026	29	156	55	325	81	506
4	031	30	162	56	331	82	516
5	032	31	165	57	332	83	523
6	036	32	172	58	343	84	526
7	043	33	174	59	346	85	532
8	047	34	205	60	351	86	546
9	051	35	212	61	356	87	565
10	053	36	223	62	364	88	606
11	054	37	225	63	365	89	612
12	065	38	226	64	371	90	624
13	071	39	243	65	411	91	627
14	072	40	244	66	412	92	631
15	073	41	245	67	413	93	632
16	074	42	246	68	423	94	654
17	114	43	251	69	431	95	662
18	115	44	252	70	432	96	664
19	116	45	255	71	445	97	703
20	122	46	261	72	446	98	712
21	125	47	263	73	452	99	723
22	131	48	265	74	454	100	731
23	132	49	266	75	455	101	732
24	134	50	271	76	462	102	734
25	143	51	274	77	464	103	743
26	145	52	306	78	465	104	754

NORMES • F - NORMAS • F - NORMS • F - NORMY • F

Nº	Code	Frequency	FM Channel	AM Channel	Country	CH 19	CH 9
1	ЕЦ	26.965 ~ 27.405	40 Ch (4W)	40 Ch (4W)	AT, BE, BG, CH, CY, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, NL, NO, PT, RO, SE, SI	АМ	AM
2	PL	26.960 ~ 27.400	-5 KHz 40 Ch (4W)	-5 KHz 40 Ch (4W)	PL	AM	AM
3	d	26.565 ~ 27.405	80 Ch (4W)	40 Ch (4W)	CZ, DE, SK	FM	АМ
4	EΓ	26.965 ~ 27.405	40 Ch (4W)	-	MT	FM	FM
5	11	26.965 ~ 27.405	40 Ch (4W)	40 Ch (4W)	UK	FM	FM
3	Ц	27.60125 ~ 27.99125	ENG 40 Ch (4W)	-	UK UK	FM	FM
6	In	26.965 ~ 27.275	27 Ch (4W)	27 Ch (4W)	IN	АМ	АМ

Remarque: Dans la configuration U: la touche AM/FM (4) permet de sélectionner la bande de fréquence ENG ou CEPT. "UK" s'affiche lorsque la bande de fréquence ENG est sélectionnée. Lorsque la bande de fréquence CEPT est sélectionnée, "UK" disparaît de l'afficheur (voir tableau page 70).

Observación: En la configuración U: la tecla AM/FM (4) permite seleccionar la banda de frecuencia ENG o CEPT. "UK" aparece en la pantalla cuando la banda de frecuencia ENG esta seleccionada. Cuando la banda de frecuencia ENG esta seleccionada. Cuando la banda de frecuencia CEPT esta seleccionada. "UK" desaparece de la pantalla (Véase la tabla pagina 70).

Note: In **U** configuration: the **AM/FM** key (4) allows to *select* the **ENG** or **CEPT** frequency band. "**UK"** is displayed when the **ENG** frequency band is selected. When the **CEPT** frequency band is selected, "**UK"** disappears from the display (see *table on page 70*).

Uwaga: W konfiguracji U: Przycisk AM/FM (4) pozwala wybrać pasmo częstotliwości ENG lub CEPT. Komunikat "UK" zostanie wyświetlony, gdy wybrano częstotliwości ENG. Po wybraniu pasma częstotliwości CEPT komunikat "UK" znika z wyświetlacza (patrz tabela na stronie 70).

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Groupe President Electronics, declares that the CB radio equipment:

Brand: **PRESIDENT**Type: **TXPR668**

Commercial Name: HARRISON II

is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

https://president-electronics.com/DC/TXPR668.

SIMPLIFIED UK DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Groupe President Electronics, declares that the CB radio equipment:

Brand: **PRESIDENT**Type: **TXPR668**

Commercial Name: HARRISON II

Is in conformity with the relevant regulatory requirements.

The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address:

https://president-electronics.com/DC/TXPR668.